



探案小虎队

幽灵犬号叫之时



〔奥地利〕托马斯·布热齐纳 著

《冒险小虎队》作者
代表作



幽灵犬号叫之时

[奥地利] 托马斯·布热齐纳 著
刘卫兵 译



南海出版公司
2006·海口

图书在版编目(CIP)数据

幽灵犬号叫之时 / (奥) 布热齐纳著；刘卫兵译。
海口：南海出版公司，2006.9
(探案小虎队)
ISBN 7-5442-3520-3

I. 幽… II. ①布… ②刘… III. 儿童文学 中篇
小说—奥地利—现代 IV. 1521.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 082128 号

著作权合同登记号 图字：30-2006-026

Wenn der Geisterhund heult Abenteuer Nr.61
by Thomas Brezina

Copyright©2005 by Ravensburger Buchverlag Otto Maier GmbH,
Ravensburg(Germany)

Chinese language edition arranged through HERCULES Business
& Culture Development GmbH, Kelkheim(Germany)

All rights reserved

YOULING QUAN HAOLIAO ZHI SHI

幽灵犬号叫之时

作 者 [奥地利] 托马斯·布热齐纳

插 据 作 者 [奥地利] 扬·比尔克

译 者 刘卫兵

责 任 据 编 辑 李 昕 邢培健

特 邀 编 辑 王彩虹 余 晋

丛 书 策 划 新经典文化 www.readinglife.com

装 帧 设 计 金 山 内 文 制 作 王 小 燕

出 版 发 行 南海出版公司 电话 (0898)66568511

社 址 海口市海秀中路 51 号星华大厦五楼 邮编 570206

电 子 邮 箱 nhcbs@0898.net

经 销 新华书店

印 刷 北京新华印刷厂

开 本 787 × 1092 毫米 1/32

印 张 5.25 字 数 70 千

版 次 2006 年 9 月第 1 版 2006 年 9 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 7-5442-3520-3

定 价 16.00 元



秘密档案

大家好！先简单介绍一下我们四个：

波碧

姓名：波拉·莫诺维奇

喜欢：保护动物

讨厌：虐待动物、吹牛大王

爱吃：比萨饼（不加肉，我是素食者!!!）

特别标志：我是一个真正的动物驯养员，
在我手下，就连一头公牛都
会变成乖巧的小绵羊



多米尼克

姓名：多米尼克·卡沙

喜欢：读书、演戏（已经出演过几部电影和
戏剧）

讨厌：总想监护别人的成年人，自以为比别人
知道得多的人（当然，要是这个人
是我自己，那就另当别论了）

爱吃：意大利面条（多加意大利奶酪）

特别标志：总是喜欢做决定，说起话来总是一套一套的，急得阿克瑟直咬自己的帽子





阿克瑟

姓名：阿克瑟·克林迈尔

喜欢：运动、运动、运动（足球，尤其擅长短跑，是全校冠军，赢得过3个奖杯）

讨厌：无所事事的人、吹牛大王

爱吃：寿司——只是开玩笑，说真的，除了寿司，什么都爱吃！（笑）

特别标志：个子不算很高，但是很有劲（哈哈！）



莉洛

姓名：莉泽洛特·施罗尔。大家都叫我莉洛，可是谁要是叫我洛莉，我就跟谁急。因为在德语里，莉洛听上去和“棒棒糖”差不多。

喜欢：滑雪、看侦探小说

讨厌：胆小鬼、爱哭的人

爱吃：所有辣的东西，特别是泰国饭

特别标志：金黄色头发，很狡猾（我要是给你讲一个笑话，准会笑死你）

侦探大聚会



登陆 www.givingtree.cn，你可以发现很多棘手的谜团，找到很多超酷的好主意，还能学会许多侦探技巧。当然，你也能获得有关“探案小虎队”的最新信息。

你还可以通过回答大侦探问题来证明你的探案能力。

这次是波碧来给我们出题：



嗨，大家好！哇，这个故事简直太恐怖了！其实我对蕾西阿姨让我帮她的朋友遛狗这件事情，还是觉得挺开心的，但刚开始我很生气（虽然雷奥波特很可爱），因为我觉得自己总是被排除在外。不过，这至少让我不用去对付那些费脑筋的事情。这个案件又体现了女孩的力量，全靠我们的智多星莉洛，真相才能水落石出。

你呢？跟我一起思考了吗？现在考虑一下：莉洛和阿克瑟离开乡村图书馆后，前任校长施吕

西女士给谁打了电话？

答案就在网上，请登陆：

www.givingtree.cn

注意：获取答案时需要密码，而密码就是下面问题的答案代码：

有一部世界名著讲述了这样一个故事：科学家弗兰肯斯坦博士将尸体的器官拼凑成人体，并赋予它生命。这个题材也被很多电影所采用。问题是：谁写了《弗兰肯斯坦》这本书？

代码 答案

48079 布兰姆·斯托克

47089 玛丽·雪莱

49087 爱德加·艾伦·坡

再见！

Poppie
波碧

(剪下波碧头上的徽章一角可参加侦探俱乐部活动，详情请见书内所附的侦探档案卡。)

目录

半夜的号叫	001
幽灵犬	008
四爪复活尸	016
弗兰肯斯坦的小城堡	023
严厉的施吕西夫人	033
幽灵犬发起攻击	044
谜中谜	051
无法解释的失踪	060
恐怖之夜	067
绝望的寻找	076
一个小提示	088
快来找我！	100
真相	108
准备实验	120
寻求帮助	124
揭开面具	132
隐蔽的道路	140
实验	146
阿克瑟的重大决定	155



半夜的号叫

幽灵犬的第一声号叫回荡在深山峭壁之间。这一夜，乌云弥漫，笼罩了山顶，遮住了天空。月亮在乌云的缝隙中穿梭，偶尔才露一下面。惨白的月光照在潮湿的岩石和树枝上，像施了魔法一样，让它们披上一层银色。

月光下，在两块像皇冠的尖角一样耸立着的陡峭岩石之间，有个披着毛皮的东西，蜷缩在岩石后的阴影里。当乌云遮住月光时，它慢慢伸展上身，张开嘴。

在幽灵犬发出第二声号叫前，附近小屋中的多米尼克从睡梦中惊醒。他躺了几秒钟，喘着粗气，

在黑暗中发呆。他刚刚被可怕的噩梦折磨过。

他脑中又闪过刚才梦中的情景：他孤身一人在峭壁上，没有绳索，没有任何保护措施，十个手指扒在岩石缝中，只能靠脚趾保持平衡。下面是望不见底的深渊，上面是直插云霄的峭壁，岩石像镜子一样光滑，他无路可走，一直在喊“救命”，但没人能听见。

脚下的岩石开始断裂、剥落，像太阳下的冰面。岩石的缝隙越来越宽，里面漆黑一片，他的手指抓不到任何东西。

他后背在流汗，听见上方有很重的东西发出响声。他抬起头，惊恐万分。山顶上滚下来一个巨大的圆形奶酪，像卡车轮子，飞滚过来，越来越快，几秒钟后就会把他砸入深渊。他吸口气，想大声呼喊，却发不出声音。

幸运的是，他正好在这时醒了过来。

多米尼克发现自己躺在一张陌生的硬床上，呼吸慢慢平静下来。在这架双层床的上层，他的探案小虎队同伴阿克瑟翻了个身，床发出很响的声音。





多米尼克心里一阵烦躁。

“那么大的奶酪。”多米尼克嘟囔着，把双手放在肚子上，他感到自己像吞下了一块石头，舌头干燥得像张吸水纸，都是奶酪惹的祸。晚上，小屋的女主人——她让探案小虎队的四个小伙伴叫她蕾西阿姨——从大圆奶酪上切下厚厚的几片，放在面包



上，再放到壁炉中烤化。因为多米尼克走了很长的路，特别饿，所以吞下三大片这样的面包，甚至超过了阿克瑟——他只吃了两片。

此刻，夜里，惩罚来了，奶酪不但导致多米尼克做噩梦，还带来剧烈的胃痛。多米尼克把穿着条纹睡裤的腿伸出被子，决定去喝点水。即使登山时，他也带着精致的睡衣。他打开灯，黄色的灯光在地上画了个大大的圆。

为了不吵醒别人，多米尼克蹑手蹑脚地从小卧室出来。卧室里另一架双层床上睡着莉洛和波碧。他摸索着出门的路，大脚趾却碰到桌子。咒骂了几声后，他终于找到了门，拉开门闩时，发出了响声。

夜里的冰冷空气扑面而来，他听见几步远的地方用来当做水管的空树干中有水声，水是从附近的泉里流出来的。

地面因下过雨而潮湿、寒冷。多米尼克一步紧似一步，只想尽快回到屋里的床上。

这时他听见了号叫声。声音越来越大，令人毛骨悚然。他后背发凉，像石头一样一动不动地站着，



屏住呼吸。号叫声逐渐减弱，又再次响起，这一次，变得声嘶力竭。

多米尼克首先想到的是狼。他以前听说山里有狼，如果找不到食物，它们也会袭击人类。他无助地站在夜里，心想，自己可能会成为牺牲品了。

他身边的石头发出声响，再次让他浑身战栗，狼可能准备接近他、袭击他，一定是领头狼在号叫，对狼群发出进攻的命令。它们终于遇到了食物。

多米尼克拿手电筒的手抖了一下，把光照向发出声响的方向。

黄色的光中有个物体在动，速度很快。过了好一阵，多米尼克才发现，一个敦实的、发出咕噜声的生物正沿着一条弧线向他靠近。夜色中响起了一声响亮的吸气声，接着，一股恶臭钻进他的鼻子，封锁了他的喉咙，这是腐烂的肉、草，令人作呕的烂泥以及牛粪混合在一起的气味。

手电筒对着那个物体晃动，但照不到它，它移动得特别快，已经在多米尼克膀子上重重一击，多米尼克感到剧痛，手一缩，手电筒从冰冷的指间滑

落。在他逃跑前，后背又一次被袭击。多米尼克伸手摸了摸，什么也没摸到，他一时失去平衡，肚皮朝下摔倒在潮湿的草地上。

袭击者立刻跳到他身上，重重地压着他。多米尼克感到它潮湿的呼吸，听见它咕噜咕噜的声音，闻到它发出的恶臭。

手电筒就在身边，他可以够到。但多米尼克还没抓到手电筒，袭击者就把它扔远了。手电筒射出的光柱照向小屋，多米尼克四周又是一片漆黑。

号叫声第三次回荡在山间，这次含着询问的意味，拖得很长。

袭击者的几只爪子还在多米尼克背上晃动。多米尼克低声呻吟着，害怕自己会窒息而死。

突然，他背上的压力减轻了，袭击者高叫一声，在多米尼克身上踩了一脚后，向森林方向窜去。脚步声很快消失在黑暗中。

多米尼克口中有泥土的苦味，他还面朝下趴在地上，吸着地上的气味。这时他开始浑身发抖，牙齿打架。他还是头一次感到这样无力，好像刚跑完





马拉松一样。他镇静了一下，在黑暗中发呆。黑暗像一头野兽，准备扑向他。

黑夜里，两只闪烁的眼睛正对着他，非常大，像魔鬼的眼睛。多米尼克张开嘴，可是没发出任何声音。





幽灵犬

眼睛向他移动过来。魔鬼的眼睛上下打量着他。

魔鬼盯着他，他害怕地闭上眼睛，用手臂挡在脸前保护自己。

“多米尼克？”这是莉洛的声音。

有人向他跑来。然后他感觉到有人跪在他左右，用手电筒的光照他。原来这只是手电筒的光，不是什么魔鬼的眼睛。

“咳，你这个夜游者！”阿克瑟讽刺说。因为他起床上厕所时发现多米尼克的床空着，于是叫醒莉洛，一起来找失踪的朋友。

多米尼克蹲在草地上，大口喘着气，还在发蒙。



他的心已经跳到了嗓子眼儿，虽然是在寒冷的夜里，但他却在冒汗。

“你们听到了吗？”他终于能说出话来了。

“听到什么了？”莉洛叫阿克瑟帮她，一起扶起多米尼克。

“可能是狼在号叫，有一只大狼袭击了我。”

在黑暗中，多米尼克觉得他的探案小虎队同伴们交换了一下眼神，意思好像在说：“可怜的小多米尼克，像个噩梦。”

“真的有一只狼袭击了我。我的手电筒……”多米尼克环顾四周，然后一把夺过阿克瑟的手电筒照着地面，却怎么也找不到他自己的手电筒。“它把手电筒拿走了！”

在昏暗的灯光下，一个身影突然出现在小屋的门边，穿着白衣服，灰色的头发扎成粗大的辫子，从肩膀拖到腰上。

“不许用枕头打闹，不许玩鬼怪游戏，不许乱窜！”这个身影警告说。除了小屋的女主人，不会是别人。

